



EDITORIAL

L'arrivée des beaux jours s'accompagne de quelques changements dans les services médicaux et paramédicaux de la commune dont vous trouverez le détail dans ce bulletin. Je voudrais toutefois souligner ici l'arrivée d'un nouveau médecin généraliste la doctoresse DARBOULI, arrivée souhaitée par la municipalité et attendue par tous.

2024 sonne les 20 ans de la médiathèque. Cet anniversaire est l'occasion de vous proposer diverses activités, dont certaines n'auraient pu avoir lieu sans la collaboration de la Médiathèque Départementale de l'Aube, activités qui se poursuivront jusqu'à fin mars.

Le bâtiment de la « Comédie Saint-Germain » abrite de fait, outre la salle de spectacle, la médiathèque, les bureaux du service de la jeunesse et la restauration scolaire. Ce bâtiment et la plupart des équipements sont vieillissants et énergivores. Ils nécessitent une rénovation. C'est le cas de la toiture et les baies vitrées qui présentent des défauts d'étanchéité, de la tribune rétractable, des supports du parement extérieur, de la chaufferie qui tombe souvent en panne, etc. Une première estimation du coût de l'ensemble des travaux nécessaires s'élève globalement à plus d'un million d'euros TTC. Cette rénovation sera, bien sûr, conditionnée par le montant des subventions qui pourraient nous être accordées par nos différents partenaires.

Avec le retour du printemps, les beaux jours vont nous inciter à sortir, à profiter de la nature, de nos jardins, à bricoler, etc.. Cette période peut être la source d'un plaisir partagé ou au contraire de tensions et de désagréments si nous ne prenons pas les précautions nécessaires pour ne pas troubler notre voisinage. Chacun a sa part de responsabilité dans cette recherche de quiétude et ce n'est qu'ensemble que nous pouvons construire un meilleur cadre de vie.

Une nouvelle association a vu le jour au sein de notre commune, l'association des Amis de l'Église Sainte-Barthélémy de Lépine et du Patrimoine Culturel de la Commune de Saint-Germain a été créée récemment. Vous retrouverez des informations complémentaires dans ce bulletin.

Maxime DUSACQ

Horaires de la mairie
Lundi et jeudi 8h30-12h00/13h30-17h00
Mardi, mercredi et vendredi 8h30-12h00
le samedi de 10h00 à 12h00



ATTENTION

Horaires de l'agence postale communale
Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi 8h30-12h00
et samedi de 10h à 12h00



Mairie de SAINT-GERMAIN

845 Route de Troyes, 10120 Saint Germain ☎ 03.25.75.68.91

Courriel : contact@mairie-saintgermain.fr Site internet : www.mairie-saintgermain.fr

Permanence du Maire et des Adjoints le samedi de 10h00 à 12h00

Nous vous rappelons qu'il est impératif de prendre un rendez-vous au secrétariat de la mairie pour tout dépôt de dossier d'urbanisme, mariage, PACS....

VIE DE LA COMMUNE

Les seniors se retrouvent autour de repas conviviaux...

L'année a commencé tambour battant pour les aînés qui se sont retrouvés autour d'un repas le 17 janvier. A l'issue de ce dernier, ils ont partagé la galette des rois. Ils se sont à nouveau retrouvés le 14 février pour savourer les crêpes traditionnelles de la chandeleur.

Tous ces moments, toujours très conviviaux, sont l'occasion de se retrouver, de passer du temps ensemble mais aussi, parfois, de rompre la solitude.

Un grand merci aux membres du CCAS qui les organise.



VIE DES ASSOCIATIONS

"Forêt" pas qu'on se perde...

...c'est le nouveau spectacle que prépare la troupe de théâtre de Saint-Germain " Entr'actes et entre amis", une comédie en deux actes de Viviane Tardivelle sur fond de randonnée en forêt.

Deux représentations seront données **les samedi 20 et dimanche 21 avril** prochain à la comédie Saint-Germain.

Réservez bien ces dates pour passer un excellent moment de détente. On compte sur vous, à bientôt donc.



Amicale CYCLO GERMINOISE

C'est dans une ambiance très conviviale que les membres de l'Amicale et leur conjoint se sont retrouvés dimanche 21 janvier pour fêter la nouvelle année et partager la galette des Rois.

Amicale Cyclo Germinoise



► La randonnée germinoise

Le club organise le **13 avril** sa « Randonnée germinoise » à laquelle tous les germinois sont invités.

Départs de 13h00 à 14h30 à partir de l'école de SAINT GERMAIN, arrivées au même endroit.

Trois parcours sont proposés 75 km, 50 km et 30 km ainsi qu'un parcours pédestre de 9 km.

Un ravitaillement est prévu sur les parcours de 75 et 50 km et une collation pour tous à l'arrivée.

L'inscription est de 2 €.

Nous vous espérons nombreux.

► Sorties hebdomadaires

Le club propose à ses adhérents 2 sorties par semaine, le mercredi et le samedi. Ces sorties sont ouvertes à tous. Les personnes non adhérentes à l'Amicale peuvent venir sans engagement et ainsi découvrir notre environnement. Nous pratiquons notre sport de façon raisonnée et dans une ambiance de camaraderie.

Contact : François 0643458964.

La société de chasse vous propose son 5^{ème} Vide grenier ...

le dimanche 26 mai

Les modalités restent les mêmes que les années précédentes, à savoir : des emplacements par multiples de 5 mètres qui devront être réservés et réglés à l'avance.

Tarif pour 5 m linéaires : particuliers 10 € / professionnels 35 €

Restauration et buvette sur place

Animations pour les 3 – 12 ans : structures gonflables, toboggans, pêche aux canards...

Réservation au 06.77.08.55.53 ou au 06.40.32.64.89

Ouverture **à partir de 6H**



L'étang de SAINT GERMAIN se repeuple...

L'association « la gaule germinoise » va procéder à des déversements de truites d'élevage

samedi 16 mars et le samedi 6 avril

Ces évènements sont très attendus par les membres de l'association, pêcheurs de loisirs.

Renseignements auprès du Président de l'association **M.HERBIN** au **06.17.95.00.37**



SAINT VINCENT

Les membres de la Confrérie Saint Vincent de Lépine se sont retrouvés dimanche 28 janvier en l'église de Saint Germain, pour honorer leur Saint Patron.

Après l'office, célébré par le Père Richard Lukaszewski et animé par la chorale « La Barbeline », les membres de la confrérie se sont retrouvés dans le hall du centre sportif de Lépine pour y tenir leur Assemblée Générale au cours de laquelle la Présidente, Anne-Sophie Gauthier, a retracé l'activité de la Confrérie en 2023, en particulier la fête de la Saint Vincent et la visite organisée par le Champagne Marquis de Pommereuil à l'occasion du centenaire de la Coopérative.

A l'issue de l'Assemblée Générale, un apéritif, accompagné de la traditionnelle brioche, a été servi à la centaine de membre présents, apéritif offert, comme de coutume par un des membres du bureau.

En 2025, La Confrérie Saint Vincent de Lépine fêtera ses 150 ans.

Rendez-vous le 26 janvier 2025 !



Une nouvelle association à SAINT GERMAIN...

Plusieurs germinoises et germinois soucieux de la préservation du patrimoine culturel de la commune se sont retrouvées le Mercredi 31 Janvier dernier à la mairie de la commune afin de créer :

**L'ASSOCIATION DES AMIS DE L'EGLISE SAINT BARTHELEMY DE LEPINE
ET DU PATRIMOINE CULTUREL DE SAINT GERMAIN**

Ils ont élu le bureau : **M. Hugues VUILLEMIN – Président ; M. Alain PINCON – Vice-Président ; M. Gérard REINLE – Trésorier, Mme Sophie TRIDON – Trésorière-Adjointe ; Mme Patricia LEBOUDEC – Secrétaire ; Mme Myriam LUTTUN – Secrétaire-Adjointe.**

L'association a été déclarée en Préfecture, l'annonce est parue au Journal Officiel le 27 Février 2024.

Pour celles et ceux qui, d'ores et déjà, souhaiteraient communiquer avec les responsables, voici l'adresse email : asabel10120@gmail.com

Une première réunion de présentation de l'association, au cours de laquelle les participants pourront dialoguer avec les responsables de l'association, sera organisée au cours de la première quinzaine du mois de Juin.

Le prochain bulletin municipal vous donnera plus d'informations.

Dès maintenant, n'hésitez pas à parler de cet évènement à vos connaissances, elles seront également les bienvenues.

D'avance merci.



Première inscription à l'école de SAINT-GERMAIN

Lors d'une première inscription à l'école de la commune, les parents doivent remplir un « certificat d'inscription ». Ce document doit être retiré à la mairie puis une fois rempli, retourné à la mairie accompagné de toutes les pièces demandées. Il est ensuite transmis à la direction de l'école.

Pour finaliser l'inscription, les parents doivent ensuite se présenter à l'école à l'une des dates suivantes.



Dates d'inscription pour les enfants nés en 2021

8 et 9 avril et 15 et 16 avril

Les petits champions de la lecture, une germinoise à l'honneur...

L'association « Les Petits Champions de la Lecture » organise chaque année un concours national de lecture à voix haute ouvert aux élèves de CM1-CM2. Cécile Boudry, responsable de la médiathèque de la commune et l'école ont conjointement organisé cet événement.

Le mardi 16 janvier 2024, 19 élèves ont concouru devant un jury qui en a retenu 2 pour participer à la finale départementale qui s'est déroulée le samedi 10 février à la médiathèque Jacques Chirac à Troyes. Il s'agit de :

- Margaux SOUTY qui avait choisi de lire un extrait de "Coup de boule, Corneille !" de Pascal RUTER
- Sacha NAVAS NOIRAT qui a lu un extrait de "Le Club des Cinq et le trésor de l'île" d'Enid BLYTON.

Bravo à tous les deux.

Margaux, déjà lauréate l'année dernière, a de nouveau remporté la finale départementale et représentera l'Aube à Strasbourg en finale régionale. Nous la félicitons vivement et lui souhaitons bonne chance.



Chasse aux œufs

La traditionnelle chasse aux œufs aura lieu le

dimanche 31 mars 2024 à 11h00 à l'étang de SAINT-GERMAIN.

Elle est ouverte à tous les enfants de la commune âgés de 3 à 11 ans .



Service Animation Jeunesse Enfance

L'accueil périscolaire du matin et du soir

L'expression artistique au rendez vous de ce début d'année

A la « pause cartable », toujours présente au cours de chaque cycle, sont venues se greffer des activités artistiques :

- **atelier théâtre** avec un travail sur les expressions et émotions. Les enfants ont pu reproduire des saynètes de certaines séries qu'ils regardent.
- **atelier « The Voice kids »** : Après avoir choisi une chanson, seul ou en groupe, les enfants se sont entraînés afin qu'en fin de cycle ils puissent donner une représentation devant un jury ;
- **atelier découverte du nouvel an chinois** : carte de vœux, écriture de son prénom en chinois, création de lanterne.

mais aussi sportives :

- **initiation** au golf, jeux d'esquive et passes de ballon.

L'accueil des mercredis de janvier et février

Activités pour les plus petits

AU FEU LES POMPIERS ...

Le projet sur la connaissance des 4 éléments s'est poursuivi avec le « feu ». Les enfants ont été sensibilisés aux dangers du feu. Ils ont appris comment y faire face et découvert ce qu'était le métier de pompier. Ils ont également écouté les histoires de Cécile à la médiathèque sur le feu et ont fait une expérience basée sur les éruptions volcaniques. Des moments explosifs ! Le jour de la Saint Valentin, l'amitié et l'amour était au rendez-vous... Des petits cœurs articulés ont vu le jour et les petits ont pu faire plaisir à leurs amis.



Activités élémentaires : les projets se sont poursuivis

JO 2024 : Ce projet se poursuit avec la découverte du mini-golf.

Les enfants ont de plus découvert l'acroSPORT et ses règles dans la perspective de réaliser un enchaînement de formes corporelles : pyramides humaines, déplacements acrobatiques...

Projet sur l'hygiène alimentaire : le livre de recettes sucrées s'étoffe ! Deux nouvelles recettes sont venues y prendre place : le quatre quart breton et la pâte à crêpes. Bien évidemment, ils ont dégusté leur réalisation au goûter. Ils ont aussi découvert la mécanique surprenante du corps et ses besoins fondamentaux.



La Saint Valentin : Atelier tissage pour faire un joli cœur et création de cartes

Soirée jeux famille

Le SAJE et la médiathèque organisaient une « soirée jeux en famille » vendredi 16 février. Une cinquantaine de personnes est venue jouer avec les jeux de la médiathèque et du SAJE. Les enfants étaient très heureux de faire découvrir les jeux à leurs parents. Ce fut une découverte pour de nombreuses familles qui d'ores et déjà attendent la prochaine soirée « jeux ». Cette manifestation sera renouvelée.



Vacances d'hiver

Le service a fonctionné sur les deux semaines jours du 26 février au 08 mars 2024 et a accueilli une vingtaine d'enfants par jour en moyenne.

Pour les plus petits, les activités étaient axées sur la campagne, les animaux de la ferme, et les légumes que l'on y cultive. Pour illustrer tout ceci, les enfants ont visité la « ferme pédagogique de la Marque » à Champ-sur-Barse où des ateliers tels que la fabrication du pain et la distribution de nourriture aux animaux leur étaient proposés. Ils ont aussi fait la connaissance du peintre Italien Giuseppe Arcimboldo célèbre pour avoir réalisé des portraits avec des légumes ou fruits.



Pour les 6-12 ans la pêche, la nature et les insectes ont été explorés ; montage, assemblage de lignes de pêche, pêche et jeux à l'étang, chasse aux insectes et leur classification.

Les plus sportifs n'ont pas été oubliés et ont pu se défouler lors de séances de badminton, basketball et handball sur le tout nouveau microsite.



Club ados

Au programme

La journée d'ouverture des vacances s'est déroulée au club ados pour les « retrouvailles » entre jeunes... Jeu de console vidéo et discussions autour d'un goûter.

Au cours de ces deux semaines plusieurs activités leur étaient proposées :

- Patinoire, escalade, rencontre de tennis de table inter clubs, tournoi de babyfoot et fléchettes, laser Game pour les plus sportifs.
- Décoration du club ados pour les artistes
- Préparation d'un apéritif dinatoire et d'un repas crêpes pour les mordus de cuisine.
- Une sortie à Bar Sur Aube pour découvrir des jeux de ludothèque et jouer avec les jeunes du clubs ados de la Maison pour Tous.

VACANCES DE PRINTEMPS 2024

Ouverture du 22 avril au 3 mai 2024

Date limite pour les inscriptions et modifications : vendredi 29 mars 2024

Mail : saje@mairie-saintgermain.fr



L'étage du centre sportif bientôt accessible aux personnes à mobilité réduite...

Les travaux de la mise en accessibilité de l'étage du centre sportif de Lépine ont débuté. Après quelques travaux préparatoires, la plateforme élévatrice sera posée.

Les travaux devraient être achevés à la fin du mois de mai.

Les agents municipaux en profitent pour rafraîchir, à cet endroit, les peintures.



Le « Fonds vert », une aide précieuse pour la municipalité ...

Dans le précédent bulletin municipal, nous vous avons annoncé que l'éclairage public était, dorénavant, assuré par des lampes type "Led "au lotissement de Courcelles. Sur le montant de cette rénovation qui s'est élevé à 118 611.60 €, une subvention de 40 % a été accordée par la préfecture via le "Fonds Vert".

Merci aux services de l'Etat pour cette aide non négligeable qui permet à la municipalité un retour sur investissement d'autant plus rapide.



ENVIRONNEMENT - CADRE DE VIE - URBANISME

Un peu de civisme !

Une fois de plus, des personnes, pourtant motivées à trier leur verre, ne prennent pas le temps de déposer à l'intérieur du container, réservé à cet effet, leurs nombreuses bouteilles, préférant les laisser à côté. L'agent communal a dû le faire à leur place, mais vous en conviendrez, ce n'est pas à lui de faire ce geste... ***Alors s'il vous plaît, merci de bien vouloir prendre la peine de déposer vos bouteilles dans le container, la planète vous en remerciera ainsi que notre agent...***



Préservons notre cadre de vie

Nous rappelons régulièrement dans le bulletin les règles élémentaires qu'il est bon de respecter pour préserver notre cadre de vie. Ceci concerne aussi bien les nuisances sonores (tondeuses, taille des haies, aboiements de chien, réunions familiales ou amicales bruyantes, etc...) que le brûlage à l'air libre.

Toutes ces règles constituent certes des contraintes, mais des contraintes nécessaires qui doivent être connues, acceptées et respectées par tous.

Si la plupart des germinois les respectent, certains les ignorent délibérément ce qui engendre une gêne pour le voisinage, parfois difficile à supporter, et conduit, le plus souvent, à des conflits de voisinage.

Le secrétariat de la mairie reçoit de plus en plus de plaintes d'habitants. La municipalité incite les personnes à ne pas hésiter à communiquer entre elles pour les désamorcer.

RESPECTEZ VOS VOISINS



INFORMATIONS PRATIQUES

Quelques changements dans le paysage médical et paramédical de notre commune...

La commune va accueillir, à partir du début du mois d'avril, un nouveau médecin généraliste, la doctoresse DARBOULI. Elle exercera dans les locaux communaux situés en face de l'église. Vous pourrez prendre rendez-vous sur Doctolib.

Madame MENDOZ, naturopathe cessera son activité à la fin du mois d'avril.

Madame MARTIN sage-femme exerce ses activités, dorénavant, dans les locaux de l'ancienne poste.

Madame FOULAIN et son équipe d'infirmières vont également rejoindre ce même bâtiment à partir du début du mois de mai et auront ainsi la possibilité de recevoir leurs patients dans leur cabinet.

LA MEDIATHEQUE 20 ANS DÉJÀ !

Agenda, renseignements
et inscriptions au 03 25 72 52 35



Ateliers tote bag :

En partenariat avec la Médiathèque
Départementale de l'Aube

Sur inscription

A l'occasion des 20 ans de la médiathèque, un tote bag à son effigie vous sera offert, lors des ateliers durant lesquels vous pourrez le personnaliser en y ajoutant votre prénom.

- Mercredi 6 mars à 10H
- Mercredi 13 mars à 10H
- Mercredi 20 mars à 14H30
- Samedi 23 mars à 10H
- Mercredi 27 mars à 14H30

Murder Party :

Avec la Ludothèque la Trottinette
Sur inscription, à partir de 11 ans
Vendredi 22 mars de 18H à 20H



Escape Game :

Avec la Ludothèque la Trottinette
Sur inscription, à partir de 8 ans
Samedi 23 mars à 14H, à 15H et à 16H

Retour en images

En ce début d'année, dans la vitrine, une diversité de paysages attirait le regard.

Ces magnifiques photos ont été prêtées par les usagers qui ont souhaité collaborer à cette exposition participative.

Un air de voyage à la médiathèque.



Les coups de cœur de Chantal, bénévole à la médiathèque

Le portrait de mariage de Maggie O'Farrell :

« XVIème siècle en Toscane sur les pas de Lucrece de Médicis. Le livre alterne l'histoire et la fiction. Un très beau portrait de femme et une réflexion sur la condition féminine à cette époque. »



Crépuscule de Philippe Claudel :

« Autour de la mort d'un curé l'auteur raconte la fabrication d'une vérité historique, une mécanique millénaire, tellement actuelle. Roman envoûtant, du suspens, des rebondissements. Il m'a tenu en haleine du début à la fin. »

Veiller sur elle de Jean-Baptiste Andréa :

« Poignante histoire d'amour entre 2 enfants que tout sépare. C'est aussi une fresque qui retrace l'histoire de l'Italie entre les 2 guerres mondiales avec la montée du fascisme, l'arrivée au pouvoir de Mussolini. On passe du rire aux larmes. Excellent. »



Agenda et nouvelles acquisitions

Du sport pour préparer les J.O. :

Café des lecteurs : Samedi 13 avril à 10H

Venez partager avec nous, vos livres préférés sur le thème du sport.



Les Footballissimes, le trésor des pirates, tome 10, Roberto Santiago

Combattre pour être soi, Clarisse Agbégénou

BD : *Le monde sans fin*, Jean-Marc Jancovici

Un soir d'été, Philippe Besson

Sous l'écorce, Agnès Ledig

La doublure, Melissa Da Costa

Mon cœur a déménagé, Michel Bussi



A l'occasion du **Mois des Tout-Petits**

qui aura lieu en avril et début mai, un nouvel album à retrouver lors du prochain Baby Books :

Je t'aime, un peu... à la folie ! Alexandra Garibal et Claudia Bielinsky

Le dépliant du programme du Mois des Tout-Petits sera bientôt disponible.



Horaires d'ouverture

Mardi	16h-18h
Mercredi	10h-12h 14h-18h
Judi	16h-18h
Vendredi	14h-18h
Samedi	10h-12h 14h-17h

Médiathèque Municipale de
Saint-Germain

Rue des Cerisiers

Tél. : 03-25-72-52-35

contact@mediatheque-saintgermain.fr

médiathèque
saint-germain

Toute l'équipe de votre SUPER U

vous souhaite
de bonnes
fêtes de Pâques



SUPER U

150 route de Troyes
10120 SAINT GERMAIN
Tél. : 03 25 75 93 30

www.superu-saintgermain.com

DRIVE

coursesu.com

St Germain

HORAIRES D'OUVERTURE

Notre équipe vous accueille :

du Lundi au Samedi :

8h30 à 19h30

Le vendredi

de 8h30 à 20h

Le dimanche

de 9h à 12h30

NON STOP

